

Sprostowanie do decyzji Rady 2008/474/WE z dnia 16 czerwca 2008 r. w sprawie podpisania i zawarcia Umowy przejściowej w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną, z drugiej strony

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 169 z dnia 30 czerwca 2008 r.)

Decyzja 2008/474/WE otrzymuje brzmienie:

DECYZJA RADY

z dnia 16 czerwca 2008 r.

w sprawie podpisania i zawarcia Umowy przejściowej w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną, z drugiej strony

(2008/474/WE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

STANOWI, CO NASTĘPUJE:

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133 w związku z art. 300 ust. 2 akapit pierwszy i art. 300 ust. 3 zdanie pierwsze,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Do czasu wejścia w życie Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu między Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną, z drugiej strony, podpisanego w Luksemburgu dnia 16 czerwca 2008 r., należy zatwierdzić Umowę przejściową w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną, z drugiej strony (zwaną dalej „umową”).
- (2) Postanowienia handlowe zawarte w umowie mają charakter wyjątkowy, związany z polityką realizowaną w ramach procesu stabilizacji i stowarzyszenia oraz w żaden sposób nie wpłyną, w kontekście Unii Europejskiej, na politykę handlową Wspólnoty wobec państw trzecich innych niż państwa Bałkanów Zachodnich.
- (3) W związku z tym umowa powinna zostać podpisana i zatwierdzona,

Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Wspólnoty Umowę przejściową w sprawie handlu i kwestii związanych z handlem między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Bośnią i Hercegowiną, z drugiej strony, załączniki i protokoły do tej umowy, jak również wspólną deklarację i deklarację Wspólnoty dołączone do aktu końcowego.

Texty, o których mowa w akapicie pierwszym, stanowią załączniki do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osób umocowanych w imieniu Wspólnoty do podpisania umowy i złożenia dokumentu zatwierdzającego, przewidzianego w art. 58 umowy.

Sporządzono w Luksemburgu dnia 16 czerwca 2008 r.

W imieniu Rady

D. RUPEL

Przewodniczący